

**EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL**  
**Séance ordinaire du 7 janvier 2019**

**L'ARTICLE 7.2 DU RÈGLEMENT N° 684 DÉCRÉTANT UNE TARIFICATION POUR CERTAINS BIENS, ACTIVITÉS OU SERVICES MUNICIPAUX POUR L'ANNÉE 2019 STIPULE CE QUI SUIT :**

**7.2 ACTIVITÉS DE LOISIRS**

**a) Cours de natation (non taxable) :**

✓ Niveaux Préscolaire :		
▪ 1 <sup>er</sup> enfant :		60,00 \$
▪ 2 <sup>e</sup> enfant :	( <i>Rabais de 15% : -9,00 \$</i> )	51,00 \$
▪ 3 <sup>e</sup> enfant :	( <i>Rabais de 30% : -18,00 \$</i> )	42,00 \$
▪ 4 <sup>e</sup> enfant et + :	( <i>Rabais de 50% : -30,00 \$</i> )	30,00 \$
✓ Niveaux Junior :		
▪ 1 enfant :		85,00 \$
▪ 2 <sup>e</sup> enfant :	( <i>Rabais de 15% : -12,75 \$</i> )	72,25 \$
▪ 3 <sup>e</sup> enfant :	( <i>Rabais de 30% : -25,50 \$</i> )	59,50 \$
▪ 4 <sup>e</sup> enfant et + :	( <i>Rabais de 50% : -42,50 \$</i> )	42,50 \$

**b) Ski de fond incluant raquette (taxes incluses)\* :**

✓ Tarif journalier :		
▪ Étudiant :		5 \$/jour
▪ Adulte :		10 \$/jour
✓ Membres :		
▪ Étudiant :		35 \$
▪ Adulte :		75 \$
▪ Couple :		100 \$
▪ Familial :		135 \$
▪ 65 ans et + :		60 \$
✓ Forfait hebdomadaire :		
▪ Étudiant :		15 \$
▪ Adulte :		40 \$
✓ Forfait groupe et famille (5 pers. et +) :	10\$/personne	
	(accès avec ou sans équip.)	
✓ Forfait groupe et famille (8 pers. et +) :	8 \$/personne	
	(accès avec ou sans équip.)	
✓ Enfant de 5 ans et - :	<i>Gratuit avec preuve d'âge</i>	
✓ Commission scolaire (protocole d'entente) :	75 \$/séance + taxes	
▪ Accès en dehors de l'horaire régulier :	ajout de 20 \$/heure	
* Nouveaux membres :	<i>Réduction de 10%</i>	

**c) Location - ski de fond & raquette\* :**

✓ Adulte :		<u>Jour</u>	<u>Saison</u>
▪ Skis, bâtons, bottes, raquettes :		4 \$	- \$
▪ Équipement complet :		10 \$	70 \$
✓ Enfant :		<u>Jour</u>	<u>Saison</u>
▪ Skis, bâtons, bottes, raquettes :		3 \$	- \$
▪ Équipement complet :		5 \$	50 \$
* Membre club Jack Rabbit :	<i>10% de réduction sur équipement</i>		

**d) Raquette (taxes incluses) :**

▪ Tarif journalier :	5 \$
▪ Membre :	25 \$

**e) Terrain de jeux (non taxable)\* :**

▪ 1 enfant* :		80,00 \$
▪ 2 <sup>e</sup> enfant* :	( <i>Rabais de 15% : -12,00\$</i> )	68,00 \$
▪ 3 <sup>e</sup> enfant* :	( <i>Rabais de 30% : -24,00\$</i> )	56,00 \$

- 4<sup>e</sup> enfant et +\* : (Rabais de 50% : -40,00\$) 40,00 \$
- Surveillance 9 ans et + : 50 \$/enfant

\* Ajout de 25% pour les non-résidents

**f) Soccer compétition\* :**

- 1 enfant : 120 \$
- 2 enfants : 180 \$
- 3 enfants : 240 \$
- 4 enfants : 300 \$
- 5 enfants et + : 360 \$

\* Selon l'augmentation de la Fédération, les coûts sont sujets à changement. Par conséquent, l'Association de soccer se réserve le droit de réviser les coûts à la hausse.

**g) Aréna - Centre communautaire :**

- ✓ Location de glace - taux horaire (taxable) :
  - Hockey mineur : 52 \$/heure
  - Scolaire : 40 \$/heure
  - Ballon sur glace : 62 \$/heure
  - Adulte : 112 \$/heure

Une réduction de 10% est accordée pour les locations à long terme.

- ✓ Patinage libre - séance (non taxable) :
  - Étudiant : 2 \$/séance
  - Adulte : 4 \$/séance
- ✓ Patinage libre – carte de membre (non taxable) :
  - Étudiant : 20 \$
  - Adulte : 35 \$
  - Couple : 50 \$
  - Famille : 70 \$

**h) Activités physiques au Centre sportif de l'École secondaire (taxes incluses) :**

✓ **Tarifs aux membres :**

	DEMI-SAISON		SAISON	
	Adulte	Étudiant	Adulte	Étudiant
Hockey cussom	50 \$	30 \$	90 \$	50 \$
Soccer	50 \$	30 \$	90 \$	50 \$
Volleyball	50 \$	30 \$	90 \$	50 \$
Badminton	85 \$	45 \$	140 \$	75 \$
Bain libre	85 \$	45 \$	140 \$	75 \$
Bain libre familial	100 \$	-	160 \$	-
Carte multisports (toutes activités incluant la salle d'entraînement Cœur Action)			395 \$/saison	

\* Tarifs en vigueur pour la saison 2018-2019. Les tarifs sont sujets à changement pour la saison 2019-2020.

✓ **Tarifs aux non-membres :**

- Bain libre – Gymnase - Palestre :
- Étudiant : 2,50 \$/séance
  - Adulte : 5,00 \$/séance

\* Tarifs en vigueur pour la saison 2018-2019. Les tarifs sont sujets à changement pour la saison 2019-2020.

✓ **Tarifs – salle d'entraînement Cœur Action :**

- |                               | <u>Adulte</u> | <u>Étudiant</u> |
|-------------------------------|---------------|-----------------|
| ▪ Séance :                    | 7 \$          | 6 \$            |
| ▪ Semaine (lundi au samedi) : | 15 \$         | 15 \$           |
| ▪ Carte 10 séances :          | 60 \$         | 50 \$           |
| ▪ Carte mensuelle :           | 50 \$         | 45 \$           |
| ▪ Carte trimestrielle :       | 120 \$        | 105 \$          |
| ▪ Carte Saison :              | 315 \$        | 275 \$          |
| ▪ Carte - Été seulement :     | 70 \$         | 65 \$           |

\* Tarifs en vigueur pour la saison 2018-2019. Les tarifs sont sujets à changement pour la saison 2019-2020.

**i) Camping (taxes en sus) :**

✓ Chalet (1 chambre) :	
▪ Jour :	101,00 \$
▪ Semaine :	606,00 \$
▪ Mois :	2 121,00 \$
✓ Chalet (2 chambres) :	
▪ Jour :	111,00 \$
▪ Semaine :	666,00 \$
▪ Mois :	2 331,00 \$
✓ Terrain sans service :	
▪ Jour :	25,00 \$
▪ Semaine :	150,00 \$
▪ Mois :	525,00 \$
✓ Terrain 2 services :	
▪ Jour :	33,00 \$
▪ Semaine :	198,00 \$
▪ Mois :	693,00 \$
✓ Terrain 3 services (30 amp.) :	
▪ Jour :	36,00 \$
▪ Semaine :	216,00 \$
▪ Mois :	756,00 \$
✓ Terrain 3 services (50 amp.) :	
▪ Jour :	41,00 \$
▪ Semaine :	246,00 \$
▪ Mois :	861,00 \$
✓ Tarification spéciale* :	
▪ Saisonnier (15 mai au 15 oct.) :	1 323,00 \$
▪ Forfait long terme (15 mai au 15 oct.) :	1 860,00 \$
▪ Basse saison :	
- 15 mai au 30 juin :	460,00 \$
- 1 <sup>er</sup> septembre au 15 octobre :	460,00 \$

\* *La tarification peut être réévaluée selon certaines spécifications, telles que : fréquences, la durée ou autres.*

**ARTICLE 8 : FRAIS D'ADMINISTRATION**

Pour tout autre service rendu au coût réel, des frais d'administration de 5% s'ajoutent à la tarification.

**ARTICLE 9 : TAUX D'INTÉRÊT**

La tarification perçue en vertu du présent règlement est payable dans les trente (30) jours. Tout compte non payé dans les trente (30) jours porte intérêt au taux de 12% par année.

**ARTICLE 10 : ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ  
190107-7179**

---

Normand Morin  
Maire

---

Sébastien Bourgault  
Directeur général & greffier